

“БЪЛГАРСКА ОДИТОРСКА КОМПАНИЯ” ЕООД

гр.София -1111, ул. "Лидице" № 16, бл. 261, вх. В, ет. 1, тел.: 02/870-92-98, 0888/ 255-779

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

ДО СЪДРУЖНИЦИТЕ

НА "КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕООД

гр. СОФИЯ

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на "КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕООД, гр. София включващ счетоводен баланс към 31 декември 2006 година и отчет за приходите и разходите, отчет за паричния поток, отчет за собствения капитал за годината, приключила на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и други пояснителни приложения.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с националното счетоводно законодателство се носи от ръководството. Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на система за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансови отчети, които не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия независимо дали се дължат измама или грешка; подбор и приложение на подходящи счетоводни политики и изготвяне на приблизителни счетоводни оценки, които са разумни при конкретните обстоятелства.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит беше проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

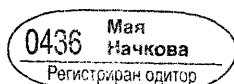
Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет независимо дали те се дължат на грешка или измама. При извършването на тази оценка на риска, одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето на достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези условия, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне на финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

По наше мнение, финансовият отчет дава вярна и честна представа за финансовото състояние на "КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕООД към 31 декември 2006 година, както и за резултатите от неговата дейност и за паричните потоци за годината, приключила на тази дата, в съответствие с Националното счетоводно законодателство.

15.02. 2007 г.
гр. София



Мая Начкова
Дипломиран експерт – счетоводител,
Регистриран одитор

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
на "КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕООД
към 31.12.2006 г.

АКТИВИ			КАПИТАЛ И ПАСИВИ		
Раздели, групи статии	Сума (хил.лв.)		Раздели, групи статии	Сума (хил.лв.)	
	Текуща година	Предходна година		Текуща година	Предходна година
a	1	2	a	1	2
Нетекущи активи			Капитал		
Машини и оборудване	10	4	Основен капитал	49	49
Транспортни средства	51	0	Непокрита загуба	-1	0
Други	4	2	Печалба/Загуба от текущия период	58	-1
Програмни плодукти	8	0	Общо:	106	47
Разходи за бъдещи периоди	6	0	Нетекущи пасиви		
Общо:	79	6	Други дългосрочни задължения	47	0
Текущи активи			Общо:	47	0
Стоки	251	8	Текущи пасиви		
Данъци за възстановяване	37	2	Задължения към доставчици	715	74
Други краткосрочни вземания	2	0	Задължения по търговски заеми	0	1
Вземания от клиенти	417	19	Задължения към персонала	1	2
Парични средства в брой	1	0	Задължения към осигурителни предприятия	0	1
Парични средства в депозити	87	91	Данъчни задължения	6	0
Разходи за бъдещи периоди	2	0	Отсрочени данъци	1	0
Общо:	797	120	Общо:	723	78
Всичко активи	876	126	Всичко капитал и пасиви	876	126

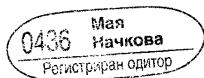
Дата: 01.02.2007 г.

Съставител:

Управител: Алеш Зорко

Мая Ръжданова

Заверила съгласно доклад: Мая Начкова, д.е.с., регистриран одитор
15.02.2007 г.




ОТЧЕТ ЗА ДОХОДИТЕ
на "КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕООД
към 31.12.2006 г.

Наименование	Сума (хил.лева)	
	Текуща година	Предходна година
а	1	2
Приходи от обичайна дейност	2862	41
Приходи от продажба на стоки	2862	41
Разходи за дейността	2 784	42
Балансова стойност на продадените стоки	2 630	30
Разходи за материали	11	1
Разходи за външни услуги	44	8
Разходи за амортизации	18	0
Разходи за възнаграждения	49	2
Разходи за осигуровки	11	1
Други разходи	21	0
Финансови приходи	1	0
Приходи от лихви	0	0
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	1	0
Финансови разходи	11	0
Отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	4	0
Други разходи по финансови операции	5	0
Разходи за лихви	2	
Печалба (загуба) от дейността	68	-1
Данъци	10	0
Нетна печалба след облагане с данъци	58	0

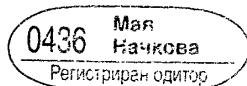
Дата: 01.02.2007 г.

Съставител: Мая Ръжданова

Управител: Алеш Зорко

Заверила съгласно доклад: Мая Начкова, д.е.с., регистриран одитор

15.02.2007г.



Начкова *[Signature]*

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД
на "КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕООД
 към 31.12.2006 г.

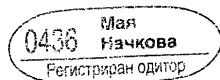
Наименование	Текуща година	Предходна година
Оперативна дейност		
Постъпления от клиенти	2983	56
Плащания на доставчици	-2880	-11
Плащания по трудови възнаграждения	-65	-2
Плащания по отрицателни валутни курсови разлики	-3	-1
Платени данъци от печалбата	-4	0
Други парични плащания от основна дейност	-7	0
Нетен паричен поток от оперативна дейност	24	42
Финансова дейност		
Постъпления от емитиране на ценни книжа	0	49
Постъпления от допълнителни вноски от съдружници	1	0
Плащания от допълнителни вноски от съдружници	-1	0
Плащания на задължения по лизингови договори	-27	0
Нетен паричен поток от финансова дейност	-27	49
Парични средства в началото на периода	91	0
Парични средства в края на периода	88	91

Дата: 01.02.2006 г.

Съставител: Мая Ръжданова

Управител: Алеш Зорко

Заверила съгласно доклад: Мая Начкова, д.е.с., регистриран одитор
 15.02.2006 г.



ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
на "КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕООД
към 31.12.2006 г.

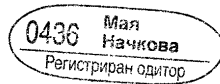
Показатели	Основен капитал	Печалби	Общо
	1	2	3
Салдо в началото на периода	49	-1	48
Нетна печалба загуба за периода		58	58
Салдо в края на периода	49	57	106

Дата: 01.02.2007 г.

Съставител:
Мая Ръжданова

Управител:
Алеш Зорко

Заверила съгласно доклад: Мая Начкова, д.е.с., регистриран одитор
15.02.2007 г.



С П Р А В К А
за оповестяване на счетоводната политика
на КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕООД

БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ

КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕООД осъществява своята счетоводна политика в съответствие със Закона за счетоводството и Международните счетоводни стандарти (МСС) в своята финансово - счетоводна дейност.

ОТЧЕТНА ВАЛУТА

Съгласно изискванията на българското законодателство дружеството води счетоводните си регистри в български лева. Курсът на българския лев е фиксиран към еврото 1 EUR = 1.95583 BGN. Финансовите отчети са представени в български лева (BGN).
Фиксинг на някои валути към българския лев към 31.12.2006 г. е:
1 EUR = 1.95583 лева
1 USD = 1,485060 лева

ПРИЗНАВАНЕ НА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ (МСС 18)

Оценка на приходите - Приходът се определя по справедливата стойност на полученото или подлежащото на получаване възнаграждение под формата на парични средства или парични еквиваленти. Приходите се отразяват във финансовия резултат за периода, през който е осъществена операцията, независимо от периода на изплащането и. Разходите са начислени и оповестени в Отчета за доходите, обхващайки целия период до края на финансовия период.

ЕФЕКТИ ОТ ПРОМЯНА ВЪВ ВАЛУТНИТЕ КУРСОВЕ (МСС 21)

Сделка в чуждестранна валута се записва при първоначално признаване в отчетната валута, като към сумата в чуждестранна валута се прилага обменния курс между отчетната и чуждата валута към датата на сделката. Паричните средства, вземанията и задълженията във валута се преобразуват по заключителния курс на Българска Народна Банка. При определянето на цена на съкровищните акции се извърша оценка по курса на БНБ за съответната валута към съответната дата. Всички разлики произтичащи от промяна на валутните курсове се отразяват в Отчета за доходите.

КАПИТАЛ

КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕООД към 31.12.2006 г. определя:
-Основният капитал на дружеството €48900 лева

ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Задълженията са към: доставчици и клиенти, бюджета, персонала, осигурителни предприятия и други кредитори.

ДАНЪЦИ

Според българското данъчно законодателство дружеството е задължено за данък печалба. Данъчната ставка е 15 % от облагаемата печалба.

НЕМАТЕРИАЛНИ ДЪЛГОТРАЙНИ АКТИВИ (МСС 38)

Първоначалната оценка на нематериални активи при придобиването им е цената на придобиване, която включва покупната цена и всички преки разходи за подготовка на актива за използването му по предназначение. Оценката след първоначалното признаване - нематериалният актив се отчита по цена на придобиване (себестойност), намалена с натрупаната амортизация и евентуални натрупани загуби от обезценка.

Амортизациите се изчисляват по линейния метод при годишна амортизационна норми от 15%.

Дата: 31.12.2006 г.

Гл. Счетоводител: Мая Ръжданова



Управител: Алеш Зорко



**Справка за вземанията,
задълженията и провизиите към 31.12.2006 г.
на "КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ" ЕООД**

А. ВЗЕМАНИЯ

(хил.лева)

Показатели	Сума на вземанията	Степен на ликвидност			
		до 1 месец	до 3 месеца	до една година	над една година
а	1	2	3	4	5
<i>I. Краткосрочни вземания</i>					
1. Вземания от свързани предприятия	0	0	0	0	0
2. Вземания от клиенти	417	0	0	417	0
3. Вземания от предоставени аванси	0	0	0	0	0
4. Съдебни вземания	0	0	0	0	0
5. Присъдени вземания	0	0	0	0	0
6. Вземания от съучастия (дивиденди)	0	0	0	0	0
7. Вземания от лихви	0	0	0	0	0
8. Данъци за възстановяване, в т.ч.:	38	0	0	38	0
- данък за общините	0	0	0	0	0
- данък върху печалбата	0	0	0	0	0
- възстановими данъчни временни разлики	1	0	0	1	0
данък върху добавената стойност	37	0	0	37	0
9. Други краткосрочни вземания, в т.ч.:	0	0	0	0	0
- по липси и начети	0	0	0	0	0
- от социалното осигуряване	0	0	0	0	0
- по рекламации	0	0	0	0	0
- други	1,00	0	0	1	0
Общо вземания:	456	0	0	456	0

Б. Задължения

(хил.лева)

Показатели	Сума на задълженията	Степен на изискуемост				Стойност
		до 1 месец	до 3 месеца	до една година	над една година	
а	1	2	3	4	5	6
<i>I. Дългосрочни задължения</i>						
1. Задължения по получени аванси	0	0	0	0	0	0
2. Отсрочени данъци	1	0	0	0	1	0
3. Други дългосрочни задължения	47	0	0	0	47	0
<i>Всичко за I:</i>	48	0	0	0	48	0
<i>II. Краткосрочни задължения</i>						
1. Задължения към доставчици и клиенти	0	0	0	0	0	0
2. Задължения към банки		0	0		0	0
в т.ч. просрочени		0	0		0	0
2. Задължения към доставчици	715	0	0	715	0	715
3. Задължения по получени аванси		0	0		0	0
4. Задължения към персонала	1	0	0	1	0	1
5. Данъчни задължения	6	0	0	6	0	6
-данък върху добавената стойност	0	0	0	0	0	0

a	1	2	3	4	5	6
- други данъци	0	0	0	0	0	0
6 Задължения към осигурителни предприятия	0		0	0	0	0
7 Задължение по обратно изкупуване на акции					0	0
8 Задължения към управляващо дружество	0	0	0	0	0	0
9 Задължения към банка депозитар	0	0	0	0	0	0
10 Други краткосрочни задължения	0		0	0	0	0
в т.ч. неплатени лихви	0	0	0	0	0	0
Всичко за II:	722	0	0	722	0	722
Общо задължения: (I + II)	770	0	0	770	48	722

В. Провизии

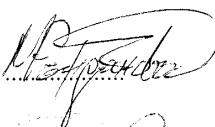
(лева)

Показатели	В началото на годината	Увеличение	Намаление	В края на годината
a	1	2	3	4
1. Провизии за правни задължения	0	0	0	0
2. Провизии за конструктивни задължения	0	0	0	0
3. Други провизии	0	0	0	0
Обща сума: (1 + 2 + 3)	0	0	0	0

Забележка. Вземанията и задълженията от и към чужбина се посочват в отделна справка за всяка страна.

Дата: 15.02.2007

Съставител:



Ръководител:



2.	Изкупени собствени акции						0	0	0		
3.	Облигации										
3.1.	корпоративни	0			0	0	0	0	0	0	0,00%
3.2.	ипотечни	0			0	0	0	0	0	0	0,00%
	евроблигации	0			0	0	0	0	0	0	0,00%
3.3.	други	0			0	0	0	0	0	0	
4	Държавни ценни книжа										
	български	0			0	0	0	0	0	0	0,00%
	чуждестранни	0			0	0	0	0	0	0	
5	Други права, свързани с акции, облигации и други дългови инструменти	0			0	0	0	0	0	0	
6	Инвестиционни бонове	0			0	0	0	0	0	0	
	Обща сума II:	0			0	0	0	0	0	0	0,00%

Дата: 31.12.2006

Съставител: Мая Ръжденова



Управител: Алеш Зорко



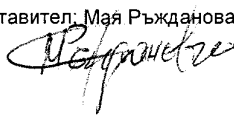
**Справка
за участията в капиталите на други предприятия
към 31.12.2006 г.
на КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕООД**

(лева)

Наименование и седалище на предприятията, в които са съучастията		Размер на съучастието		Процент на съучастието в капитала на другото предприятие
		брой	лева	
а		1	3	4
A.	В страната			
I.	В асоциирани предприятия	0	0	
II	В други предприятия			
	Обща сума I:	0	0	
	Обща сума за страната(I + II):	0	0	
B.	В чужбина			
I.	В асоциирани предприятия	0	0	0,00%
	Обща сума I:	0	0	
II	В други предприятия	0	0	0,00%
	Обща сума II:	0	0	
	Обща сума за чужбина(I + II):	0	0	

Дата: 31.12.2007 г

Съставител: Мая Ръжданова Ръководител: Алеш Зорко




**Справка
за приходите/разходите от лихви към 31.12.2006 г.
на КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕООД**

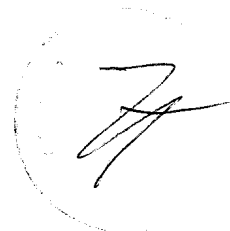
(лева)

Показатели	Сума	
	начислени	платени/ получени
а	1	2
<i>I. Приходи от лихви</i>		
1. Лихви по разплащателни сметки	0	0
2. Лихви по депозитни сметки	0	0
3. Лихви по облигации	0	0
4. Лихви по ДЦК	0	0
5. Други лихви	0	0
Обща сума на приходите от лихви	0	0
<i>II. Разходи за лихви</i>		
1. Лихви по краткосрочни заеми	0	0
в т.ч. по:		
- редовни заеми в левове	0	0
просрочени заеми в левове	0	0
2. Лихви по неизплатени заплати в срок	0	0
3. Лихви по държавни вземания	0	0
4. Лихви по търговски задължения	0	0
5. Други лихви	3	3
Обща сума на разходите за лихви	0	0

Дата: 31.12.2006 г.

Съставител: Мая Ръжданова

Управител: Алеш Зорко

Справка
за извънредните приходи и разходи
към 31.12.2006 г.
на КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕООД

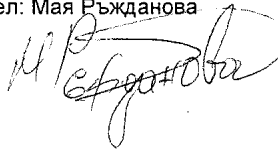
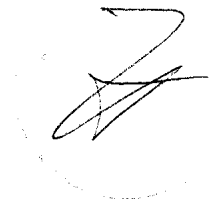
(лева)

Показатели		Сума
а		1
I.	<i>Извънредни приходи</i>	
2.	Други	0
	Обща сума I:	0
II.	<i>Извънредни разходи</i>	
1.	Разходи от природни и други бедствия	0
2.	Разходи от принудително отчуждаване на активи	0
3.	Други	0
	Обща сума II:	0

Дата: 31.12.2006г.

Съставител: Мая Ръжданова

Управител: Алеш Зорко

**Справка за финансовите резултати
към 31.12.2006 г.
на КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕООД**

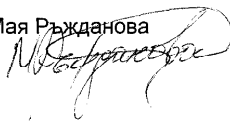
(лева)

Показатели	Шифър	Сума
а	б	1
A. Неразпределена печалба		
I. Неразпределена печалба към 01.01.2005		-1
II. Увеличение на неразпределената печалба за сметка на:		
1. Печалбата от предходната година		0
2. Приложение на препоръчителния подход за отразяване на грешки, промени в счетоводната политика и др.		0
3. Прехвърляне на преоценъчен резерв за отписани активи		0
4. Други източници		0
Обща сума II:		0
III. Разпределение на печалбата от минали години:		
1. За покриване на загуба от минали години		0
2. За резерви		0
3. За дивиденди		0
в т.ч.:		
- за държавата		0
4. Дарения		0
5. Увеличаване на основния капитал		0
6. За други цели		0
7. Неразпределена печалба		0
Обща сума III:		-1
IV. Неразпределена печалба към 31.12.2006		0
Б. Непокрита загуба		
I. Непокрита загуба към 01.01.2006		-1
II. Увеличение на загубата за сметка на:		
1. Прехвърляне на загуба от предходната година		0
2. Други		0
Всичко за II:		0
III. Покриване на загуби от минали години за сметка на:		
1. Неразпределена печалба от минали години		0
2. Резерви		0
3. Основен капитал		0
Обща сума III:		0
IV. Непокрита загуба към 31.12.2006		-1
В. Финансов резултат от текущата година		
1. Печалба		58
2. Загуба		0

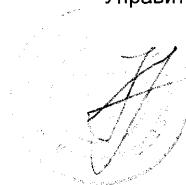
Забележка. В справката се оповестява разпределението на печалбата от минали години (покриването на загуби от минали години) без печалбата (загубата) от текущата година, посочена в раздел „Собствен капитал“, група „финансов резултат“.

Дата: 31.12.2006 г.

Съставител: Мая Ръжданова



Управител: Алеш Зорко



**Справка
за данъци от печалбата върху временни разлики
към 31.12.2006 г.
на КОВИНТРЕЙД БЪЛГАРИЯ ЕООД**

(лева)

Видове временни разлики	Шифър	За увеличаване на облагаемата			За намаляване на облагаемата печалба		
		суми на временните разлики	суми на данъците върху временните разлики		суми на временните разлики	суми на данъците върху временните разлики	
			данък за общините	данък върху печалбата		данък за общините	данък върху печалбата
1	2	3	4	5	6	7	8
I. В началото на годината							
A. Намаляеми							
1.	Разлики между счетоводната амортизационна квота и данъчно признатите разходи за амортизации	0	0	0	0	0	0
2.	От обезценка на материални запаси	0	0	0	0	0	0
3.	Превишения на лихвени плащания по ЗКПО	0	0	0	0	0	0
4.	Провизии	0	0	0	0	0	0
5.	Загуба	0	0	0	0	0	0
6.	Други разлики	0	0	0	0	0	0
	Общо А: (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	0	0	0	0	0	0
Б. Облагаеми							
II. Възникнали през годината							
A. Намаляеми							
1.	Разлики между счетоводната амортизационна квота и данъчно признатите разходи за амортизации	0	1946,79	0	0	2788,11	0
2.	От обезценка на материални запаси	0	0	0	0	0	0
3.	Превишения на лихвени плащания по ЗКПО	0	0	0	0	0	0
4.	Провизии	0	0	0	0	0	0
5.	Загуба	0	0	0	0	0	0
6.	Други разлики	0	0	0	0	0	0
	Общо А: (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	0	0	0	0	0	0
Б. Облагаеми							
III. Признати през годината							
A. Намаляеми							
1.	Разлики между счетоводната амортизационна квота и данъчно признатите разходи за амортизации	0	0	0	0	0	0
2.	От обезценка на материални запаси	0	0	0	0	0	0
3.	Превишения на лихвени плащания по ЗКПО	0	0	0	0	0	0
4.	Провизии	0	0	0	0	0	0
5.	Загуба	0	0	0	0	0	0
6.	Други разлики	0	0	0	0	0	0

	Общо А: (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	0	0	0	0	0	0	0
Б.	Облагаеми							
IV.	Корекции на временни разлики							
1.	Намаляеми							
1.	Разлики между счетоводната амортизационна квота и данъчно признатите разходи за амортизации	0	0	0	0	0	0	0
2.	От обезценка на материални запаси	0	0	0	0	0	0	0
3.	Превишения на лихвени плащания по ЗКПО	0	0	0	0	0	0	0
4.	Провизии	0	0	0	0	0	0	0
5.	Загуба	0	0	0	0	0	0	0
6.	Други разлики	0	0	0	0	0	0	0
	Общо А: (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6)	0	0	0	0	0	0	0
Б.	Облагаеми							
V.	В края на годината							
A.	Намаляеми							
1.	Разлики между счетоводната амортизационна квота и данъчно признатите разходи за амортизации	0	0	0	0	0	0	0
2.	От преоценка на материални запаси	0	0	0	0	0	0	0
3.	Превишения на лихвени плащания по ЗКПО	0	0	0	0	0	0	0
4.	Провизии	0	0	0	0	0	0	0
5.	Загуба	0	0	0	0	0	0	0
6.	Други разлики	0	0	0	0	0	0	0
	Общо А: (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6):	0	0	0	0	0	0	0
Б.	Облагаеми							

Дата: 31.12.2006 г.

Съставител: Мая Ръжданова

Ръководител: Алеш Зорко

